



Asamblea General

Distr. general
13 de febrero de 2007

Sexagésimo primer período de sesiones
Tema 130 del programa

Resolución aprobada por la Asamblea General el 22 de diciembre de 2006

[sobre la base del informe de la Quinta Comisión (A/61/656)]

61/242. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

La Asamblea General,

Habiendo examinado los informes del Secretario General, a saber, su primer informe de ejecución correspondiente al bienio 2006-2007 del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991¹ y su informe sobre las consecuencias financieras y de otro tipo de la introducción de una prima de retención del personal del Tribunal Penal Internacional para Rwanda y del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia²,

Habiendo examinado también el informe de la Junta de Auditores sobre el Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia y las recomendaciones que en él figuran³,

Habiendo examinado además los informes conexos de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto⁴,

Recordando su resolución 47/235, de 14 de septiembre de 1993, sobre la financiación del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia y sus resoluciones posteriores sobre la cuestión, las más recientes de las cuales son las resoluciones 60/242 y 60/243, de 23 de diciembre de 2005,

1. *Toma nota* del primer informe de ejecución del Secretario General correspondiente al bienio 2006-2007 del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991¹ y de su informe sobre las consecuencias financieras y de otro tipo de la introducción

¹ A/61/585.

² A/61/522.

³ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 5L y corrección (A/61/5/Add.12 y Corr.1), cap. II.*

⁴ Véase A/61/591 y A/61/633.

de una prima de retención del personal del Tribunal Penal Internacional para Rwanda y del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia²;

2. *Hace suyas* las conclusiones y recomendaciones formuladas por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en sus informes⁴;

3. *Destaca* la importancia de aplicar las recomendaciones de la Junta de Auditores y pide al Secretario General que informe de los progresos logrados en la aplicación de las recomendaciones de la Junta en el contexto del proyecto de presupuesto para el Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia para el bienio 2008-2009;

4. *Destaca también* la importancia de que se presenten a tiempo los informes de ejecución del presupuesto del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia y los informes conexos de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto para facilitar su debido examen por la Asamblea General;

5. *Decide* aprobar una consignación revisada en la Cuenta Especial para el Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 por la suma total de 326.573.900 dólares de los Estados Unidos en cifras brutas (297.146.300 dólares en cifras netas) en relación con el bienio 2006-2007;

6. *Decide también* prorratear entre los Estados Miembros, en relación con el año 2007, la cuantía de 86.940.250 dólares en cifras brutas (78.995.675 dólares en cifras netas), suma que incluye 10.718.300 dólares en cifras brutas (9.418.200 dólares en cifras netas) por concepto de aumento de las cuotas, de conformidad con la escala de cuotas aplicable al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para 2007;

7. *Decide además* prorratear entre los Estados Miembros, en relación con el año 2007, la cuantía de 86.940.250 dólares en cifras brutas (78.995.675 dólares en cifras netas), suma que incluye 10.718.300 dólares en cifras brutas (9.418.200 dólares en cifras netas) por concepto de aumento de las cuotas, de conformidad con las tasas de prorrateo aplicables a las operaciones de mantenimiento de la paz para 2007;

8. *Decide* que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzcan de las sumas resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicadas en los párrafos 6 y 7 *supra* las partes que les correspondan en el Fondo de Nivelación de Impuestos de la suma de 15.889.150 dólares, que incluye 2.600.200 dólares correspondientes al aumento en los ingresos estimados por concepto de contribuciones del personal aprobados para el Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia para el bienio 2006-2007.

*84ª sesión plenaria
22 de diciembre de 2006*

Anexo

Financiación para el bienio 2006-2007 del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

	<i>Cifras brutas</i>	<i>Cifras netas</i>
	<i>En dólares EE.UU.</i>	
Consignación inicial para el bienio 2006-2007 (véase la resolución 60/243)	305 137 300	278 559 400
Más: Cambios propuestos para el bienio 2006-2007 (véase A/61/585)	21 436 600	18 836 400
Menos: Ingresos estimados para el bienio 2006-2007	(249 500)	(249 500)
Consignación revisada propuesta para el bienio 2006-2007	326 324 400	297 146 300
Cuota correspondiente a 2006	(152 443 900)	(139 154 950)
Saldo por prorratear para 2007	173 880 500	157 991 350
<i>Que comprende:</i>		
Contribuciones prorrateadas entre los Estados Miembros con arreglo a la escala de cuotas aplicable al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para 2007	86 940 250	78 995 675
Contribuciones prorrateadas entre los Estados Miembros con arreglo a las tasas de prorrateo aplicables a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz para 2007	86 940 250	78 995 675